Zugestellt durch Post.at | Amtliche Mitteilung

tarrenz lebenswert

HITTE HATTE

HEFT 01 | 2026 | 30. JÄNNER 2026 | TARRENZER DORFZEITUNG | JAHRGANG 29 | NR. 331

Neujahrs(wunsch)konzert

Auch heuer wurde traditionell am 6. Jänner das Jahr mit dem Neujahrswunschkonzert eröffnet.

Fotos: Carina Juen

Wir bedanken uns bei den vielen Besucherinnen und Besuchern für den kräftigen Applaus und die vielen Wünsche.
Ein besonderes Dankeschön gilt Mike Stein und Thomas Fischer und der Feuerwehrgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz sowie dem Museumsverein Tarrenz für die Küche und die Nachspeise. Gleichzeitig bedanken wir uns auch bei dem Jugendblasorchester für den Spitzenservice.
Ein herzliches Dankeschön an alle Tarrenzerinnen und Tarrenzern für die großzügigen Spenden bei der Neujahrssammlung!

[Celina Doblander]

VERMISCHTES
Stierers Lois 2
In eigener Sache 2
Rätsel Auflösung 2
Buch des Monats 3
Leitungswechsel Bibliothek 3
Bibliothek Sponsoren 3
Tårreterisches 3

VEREINSNACHRICHTEN
Tarrenzer Fasnacht JHV 4
Tårreter Krampeler 5
Kindergartler Vinzenzstube 6
FCT Vorsilvesterschießen 6
Feuerwehrball 7

SPORT
Tischtennismeisterschaft 8
Skitourenlauf Felix Legat 9
Schützengilde Tarrenz 9

PFARRE TARRENZ
Gottesdienstordnung 10
Infos aus der Pfarre 10
Sternsingeraktion 2026 11
Aktion Familienfasttag 11
Familienverband Tarrenz 11

AUS DER GEMEINDE
Krippenverein JHV 12
Schnee-Fundstück 12
Fehlende Krippenfiguren 12

JUNGES TARRENZ
Aus dem Kindergarten 13
Volksschule Tarrenz 14
Schneggahaisle 15

VOLKSSCHULE UMBAU
Projekt Zu- und Umbau 16
Neuer Schulweg 18
Info Schulwart/Saalwart 18

DIE GEMEINDE INFORMIERT
Heizungsdatenbank 18
VVT Fahrplanauskunft 19
Gemeinderatsitzung 19
Spendenkonto Sozialfonds 20
Familie sucht Wohnung 20
Neujahrsempfang 20
Jubiläumsgabe Land Tirol 20
Standesfälle & Jubiläen 21

TERMINE 21–23

Zwiderwurz 24
Veranstaltungskalender 24
Unsere Sponsoren 24
Wochenend-Dienste Ärzte 24

Stierers Lois

Die Dänen sind dem Trump „nicht grün“, denn der will gegen Grönland ziehn.
Weil durch den angesagten Klimawandel, wird Grönland bald wieder ein grünes Landl.

Impressum

Herausgeber, Medieninhaber und Verleger
Gemeinde Tarrenz

Redaktion
Jürgen Kiechl [örg]
Mike Baumann [bau]
Iris Rataitz-Kiechl [i.ra-kie]
Martina Kuen [maku]
Roland Flür [mac]

Freie Mitarbeiter
Beda Widmer [beda]
Ronald Ladner [rola]
Thomas Walch [wath]
Julia Baumgartner [loju]
Melanie Zoller [mel]
Daniela Hausegger [dan]
Philipp Perktold [pp]
Michaela Baumann
Melanie Doblander

Layout
Philipp Perktold

Anzeigenannahme
Gemeindeamt Tarrenz
Tel. 05412 63352
gemeinde@tarrenz.gv.at
hittehatte@gmx.at

Redaktionsschluss nächste Ausgabe
Mittwoch, 18. Februar, 12:00 Uhr

Die nächste Ausgabe erscheint
Freitag, 27. Februar 2026

HITTE HATTE – in eigener Sache

Das neue Jahr ist ein guter Zeitpunkt, um kurz stehen zu bleiben, durchzuatmen – und Veränderungen Raum zu lassen. Die HITTE HATTE begleitet die Menschen unserer Gemeinde nun schon seit 28 Jahren. In dieser Zeit ist sie gewachsen: von einem kleinen 4–8-Seiter zu einer stattlichen Gemeindezeitung – mit allen damit verbundenen Nebeneffekten.

Ein bisschen schlanker, ein bisschen feiner ... Ab der nächsten Ausgabe möchte sich die HITTE HATTE wieder auf das Wesentliche besinnen und sich bei 16 Seiten einpendeln. Das gelingt nur gemeinsam – wenn viele kleine Beiträge zusammen ein rundes Ganzes ergeben.

Gedruckt & digital – jedes an seinem Platz ... Nicht alles muss auf Papier stehen.
Was von Amts wegen nicht unbedingt gedruckt werden muss, findet künftig auf der Homepage der Gemeinde seinen Platz. So bleibt in der Zeitung Raum für das, was sie ausmacht: Geschichten aus dem Ort, für den Ort.

Vereine & Institutionen – ein herzliches Danke ... Seit vielen Jahren leisten Vereine und Institutionen großartige Arbeit bei der Gestaltung ihrer Beiträge – das verdient Anerkennung und Dank. Künftig bitten wir um:

- ein Bild pro Artikel in der Zeitung
- konzentrierte Texte, die das Wesentliche wie ein Zeitungsbericht erzählen
- Bildunterschriften (Namen etc.) bitte unbedingt mitliefern

Damit unser Layouter Philipp Perktold (seit über 15 Jahren) etwas mehr Spielraum hat, kann gerne ein zweites Bild in einem anderen Format mitgesendet werden. Beim Fotografieren bewusst ein Foto für die HITTE HATTE machen.

Von Terminen & Erlebnissen ... Veranstaltungsankündigungen erscheinen in kleineren Formaten oder als Liste

- Die **Berichterstattung nach einer Veranstaltung** rückt stärker in den Mittelpunkt
- **Verweise auf die Vereinshomepage** (z. B. für weitere Fotos) sind willkommen
- Veranstaltungen am Wochenende **unmittelbar vor Erscheinen** können erst in der **folgenden Ausgabe** berücksichtigt werden

Redaktionsschluss & Sommerpause ... **Redaktionsschluss: Mittwoch, 12:00 Uhr,** vor der jeweiligen Erscheinungswoche

- Die Termine werden immer rechtzeitig in der HITTE HATTE angekündigt
- In den Monaten **Juli und August** macht die Zeitung **Sommerpause** – bitte dies bei der Planung beachten

Ein freundlicher Hinweis zum Schluss ... Die HITTE HATTE lebt von echten Menschen, echten Geschichten und ehrlichem Engagement. Bitte gehen Sie achtsam mit KI-Texten um – Herz, Handschrift und Bodenhaftung kann sie nicht ersetzen. [örg]

Auflösung des Rätsels

In der letzten Ausgabe haben wir nach dem häufigsten Nachnamen in Tarrenz gefragt. Nun folgt die Auflösung:

1. Tangl (79 Personen)
2. Köll (50 Personen)
3. Zoller (48 Personen)
4. Ruetz (47 Personen)
5. Flür (46 Personen)

Vielen Dank fürs Miträtseln – vielleicht gibt es ja in einer der nächsten Ausgaben wieder ein kleines Quiz! [maku]

zoller.planen.bauen
ZPB.TIROL

Schloss-Stube auf Starkenberg
Telefon: 05412 66 201-23
www.starkenberger.at

Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre und Ihren Jahren mehr Leben!
RAMCO
Hauptstraße 39 a – 6464 Tarrenz
(05412) 61061

DIETMAR GOTSCH
Josko Partner
Gewerbepark 14
6460 Imst
05412.61 312
www.josko.at
josko FENSTER & TÜREN

AUTOHAUS KRIßMER
Simply THE BEST.
mazda KIA ISUZU
§57a Überprüfung + Reparatur aller Marken mit Fixpreisangebot
+ Karosserieinstandsetzung inklusive Versicherungsabwicklung
AUTOHAUS KRIßMER GmbH & Co. KG · 6464 Tarrenz
Hauptstrasse 71 · Tel: 05412/64111 · Fax: 05412/64111-6
info@autohaus-krissmer.at · www.autohaus-krissmer.at

Alexander Eder
05412 66 333
office.eder@allianz.at
Allianz

Malerei Mario Deutschmann
Rastweg 20, 6464 Tarrenz
+43 660 107 19 13

BIBLIOTHEK Tarrenz

Knödelzeit ist Glückszeit

Cover: Tyrolia Verlag

Ein inspirierendes neues Kochbuch, das sehr schön gestaltet ist mit ansprechenden Illustrationen. Altbewährte Knödelrezepte mit mehreren Variationsmöglichkeiten und tollen neuen Ideen für Knödelliebhaber. Von Graukaspressknödel über Reisknödel und tollen süßen Knödel ist vieles dabei.

[Michaela Baumann]

DRIVING VILLAGE
TARRENZ / TIROL
Tel. +43 (0) 5412 61643 · www.drivingvillage.at

FLIESEN ÖFEN KERAMIK
IHR MEISTERBETRIEB
FÜRRUTTER
Schulgasse 16
05412 66 008
buero@fuerrutter.at
www.fuerrutter.at

LARCHER
STEINMETZ GMBH
Dollinger-Lager 14 · 6464 Tarrenz
Tel. 05412 64 623 · www.larcher-steinmetz.at

Leitungswechsel in der Bibliothek Tarrenz

Lieber Leserinnen und Leser!
Mit Ende des Jahres habe ich meine Funktion als ehrenamtliche Leiterin der Bibliothek Tarrenz abgegeben. Ich möchte diesen Moment nutzen und bedanke mich herzlich für die gute Zusammenarbeit, die Treue und das Vertrauen, das mir von Seiten der Leserinnen und Leser, der Gemeinde und Pfarre, und im Besonderen von meinen Mitarbeiterinnen und meinem Mitarbeiter entgegengebracht wurde.
Ich freue mich nun, den „Schlüssel" für die künftige Leitung an Matthias Abler übergeben zu dürfen und wünsche ihm alles Gute und viel Erfolg für diese neue verantwortungsvolle Aufgabe.

[Margit Ladner]

Foto: Margit Ladner

Sponsoren Bücherei Tarrenz

Das Team der Bücherei möchte sich recht herzlich bei unseren zahlreichen Zeitschriften-Sponsoren bedanken. Für das langjährige Sponsoring von Gerüstbau Seifert und speziell Heidi Seifert. Wir begrüßen einen neuen Sponsor Mathias Abler – Versicherungsberatung Tarrenz. Zudem danken wir unseren restlichen Gönnern:

- Berghammer Stockwappen
- Brauerei Starkenberg
- Kaminkehrer Stefan Frieß
- zpb tirol – Stefan Zoller
- Büro Haselwanter Gerald

[Michaela Baumann]

Vergrobts ...

Ascher
Asche

Blëich
Blech

darnebt
daneben, vorbei

darnəgschtə
der nächste

gaach
jäh, auf der Stelle

gannglə
baumeln

G'schmåch
Geschmack

Haxə
Fuß, Bein

hëggschtns
höchstens

Joumər
Jammer

Luixə
Stützstange an der Wagenachse für die Seitenwände

nårrət
narrisch

Paichl
Axt mit kurzem Stiel

Pånngərt
Baumgarten

Pixə
Büchse, Gewehr

Pëich, varpëiche
Pech, verpechen

reatelet
rötlich

schlencklə
schlenkern

traxlə
drechseln

tsaach
zäh

zëihne
zehn

[örg]

Jahreshauptversammlung der Tarrenzer Fasnacht

Im Gasthaus Sonne (Barger) fand kürzlich die Jahreshauptversammlung der Tarrenzer Fasnacht statt. Zahlreiche Fasnachtler folgten der Einladung und nahmen an der Versammlung teil, der Saal platzte aus allen Nähten.

Fotos: Lukas Juen

Der Saal im Gasthaus Sonne (Barger) platzte aus allen Nähten. Zahlreiche Fasnachtler folgten der Einladung.

Zu Beginn wurde im Rahmen des Totengedenkens jener Fasnachtler gedacht, von denen im vergangenen Jahr Abschied genommen werden musste. Dieser Moment des Innehaltens erinnerte daran, wie eng Gemeinschaft, Brauchtum und persönliche Verbundenheit innerhalb der Tarrenzer Fasnacht miteinander verknüpft sind.
Im Anschluss berichtete der Obmann über das vergangene Fasnachtsjahr sowie über die letzte abgehaltene Fasnacht. Viele schöne Momente, eindrucksvolle Auftritte und zahlreiche Fotos zeigten einmal mehr, welchen Stellenwert die Fasnacht im Dorfleben von Tarrenz einnimmt. Der Rückblick ließ die gemeinsame Arbeit und das große Engagement aller Beteiligten nochmals lebendig werden.

Ein bedeutender Punkt der Tagesordnung war der Rücktritt von Andreas Köll, der nach insgesamt 21 Jahren im Komitee seine Funktion zurücklegte. Andreas war von 2004 bis 2011 als Schriftführer und von 2011 bis 2025 als Kassier tätig und prägte die Vereinsarbeit über viele Jahre hinweg maßgeblich mit. Als Dank und Anerkennung für seinen langjährigen, verlässlichen und engagierten Einsatz wurde ihm die Ehrennadel der Tarrenzer Fasnacht verliehen.
Bei den anschließenden Neuwahlen wurde Simon Eder einstimmig zum neuen Kassier gewählt und folgt damit Andreas Köll in dieser Funktion nach. Die weiteren Mitglieder erklärten sich bereit, ihre Funktion weiterfortzuführen und wurden bei den Wahlen bestätigt. Auch die Kassaprüfer Bernhard Fischer und Matthias Pamer legten ihre Funktion zurück, ihnen folgen Dietmar Gastl und Andreas Köll nach.
Zum Abschluss der Versammlung wurde ein Ausblick auf die kommenden Fasnachten in der Umgebung sowie auf die geplanten Veranstaltungen der Tarrenzer Fasnacht gegeben.

Zudem wurde der Termin der nächsten Tarrenzer Fasnacht offiziell bekanntgegeben: **28. Jänner 2029**.

Die Jahreshauptversammlung klang in gemütlicher Runde aus und bot Gelegenheit für Gespräche und Austausch unter den Fasnachtlern. [Lukas Juen]

von links: Obmann-Stv. Günther Monz, Obmann Bernhard Juen, Ehrennadelträger Andreas Köll, Obmann-Stv. Hannes Baumann, Kulturreferent Dietmar Gastl, Bgm. Stefan Rueland

Das neugewählte Fasnachtskomitee: von links – Kassier Simon Eder, Schriftführer Christian Krabacher, Obmann-Stv. Günther Monz, Obmann Bernhard Juen, Archivar Mario Deutschmann, Obmann-Stv. Hannes Baumann, Archivar Alexander Stafler, Öffentlichkeitsarbeit Lukas Juen, leider nicht auf dem Bild Archivar Stefan Fürstauer

Tårreter Krampeler 2025

Fotos: Lukas Juen

Wir, die Tårreter Krampeler blicken voller Stolz auf ein außergewöhnliches und unvergessliches Krampelerjahr 2025 zurück. Bereits beim traditionellen Nikolauseinzug der Feuerwehr bestaunten uns wieder zahlreiche große und kleine Zuschauer. Der absolute Höhepunkt war jedoch das Wochenende mit dem 5. und 6. Dezember – zwei Tage, die zweifellos in die Geschichte der Tårreter Krampeler eingehen werden.

Noch nie zuvor waren wir so viele Krampeler. 115 Krampeler liefen am 6. Dezember ein und bereits am Vortag sorgten rund 70 kluane Krampeler für große Begeisterung. Insgesamt waren somit an beiden Tagen mehr als 180 Krampeler im Einsatz – so viele wie noch nie zuvor.

Die Tårreter Krampeler bedanken sich herzlich bei allen Helfern, Unterstützern und Besuchern, die dieses Krampelerjahr 2025 zu etwas ganz Besonderem gemacht haben. [Lukas Juen]

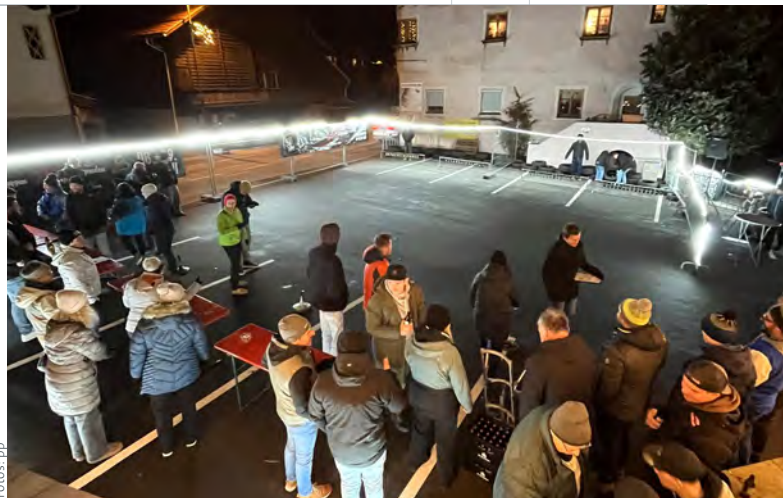
Kindergartler besuchten die Vinzenzstube

Die vorletzte Vinzenzstube im Jahr 2025 bekam Besuch von einer stattlichen Anzahl von Kindern aus dem Kindergarten.

Mit voller Inbrunst und kräftigem Stimmeinsatz erfreuten sie die Stubengäste mit Adventliedern und mit zur Vorweihnachtszeit passenden kleinen Vorführungen. Anschließend wurde jedem Stubenbesucher ein liebevoll gestalteter Weihnachtsengel mit friedvollen Sinnsprüchen überreicht. Die strahlenden Augen sowohl der Kinder und als auch der Stubengäste zeigten, dass alle an der Darbietung eine große Freude hatten. Als Danke für ihren Einsatz gab es für die Kleinen einen kräftigen Applaus, etwas zum Trinken – Musizieren macht ja durstig – und eine kleine Nascherei.
Bedanken möchte sich die VG Tarrenz auch bei den Begleiterinnen der Gruppe – Isabella, Franziska und Elisabeth – für ihren Einsatz.

[VG Tarrenz, Erich Lung]

Fotos: Erich Lung



Fotos: pp

FC Tarrenz Vorsilvesterschießen 2025

Am 30. Dezember konnten 40 Teams und zahlreiche Schaulustige zu einem geselligen und spannenden Abend beim Gasthaus Sonne begrüßt werden.

... und 2025 war einiges neu. Grund: der neue Standort im Herzen von Tarrenz. Der Parkplatz des Gasthaus Sonne wurde zur stimmungsvollen nächtlichen Arena für das Juxturnier umfunktioniert.

Das Herren-KM-Team sorgte dafür, dass den Besucherinnen und Besuchern bei klirrender Kälte warm wurde. Sei es an den Bahnen, beim Glühwein- und Gerstlsuppe-Standl als auch in Bargers Keller. Letzterer wurde nicht nur als Standort für den Watter-Zusatzpunkt aufgesucht, sondern bot eine gute Gelegenheit für einen kurzen Huangart im Warmen. Die FCT-Damen schmissen in der Zwischenzeit das Bierrondell in bester Après-Ski-Manier. Danke euch allen für den tollen Einsatz!
Ebenfalls bedanken möchten wir uns bei Andreas Krajic und dem Team des Gasthaus Sonne, die uns den tollen Standort ermöglicht und die Teilnehmer bewirtet haben!

Am Ende hatten die 160 Schützen nur ein Ziel: aus der Gruppenphase in das Play-Off aufsteigen und schlussendlich den Wanderpokal für ein Jahr sein Eigen nennen zu dürfen.
Auch heuer wurden die besten acht Teams mit einer kleinen Belohnung bedacht.
Den ersten Platz sicherten sich schlussendlich die Chicos Felices: Nomen est omen – die glücklichen Jungs gingen nur einmal im gesamten Turnier nicht als Sieger vom Platz und sicherten sich das VIP-Essen am Lenzenanger verdient.

Alle Ergebnisse auf:
tournifyapp.com/live/vss2025/standings [pp]

Stimmungsvoller Feuerwehrball zum Jubiläumsauftakt

Mit dem traditionellen Feuerwehrball eröffnete die Freiwillige Feuerwehr Tarrenz am 17. Jänner 2026 ihr Jubiläumsjahr zum 150-jährigen Bestehen. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus Tarrenz und der Umgebung sorgten für beste Stimmung im voll besetzten Mehrzwecksaal.

Fotos: Simon Wörle

Unter den Gästen befanden sich neben vielen Feuerwehrkameraden auch Vertreter der Gemeindepolitik sowie zahlreiche Mitglieder der örtlichen Vereine, was den starken Zusammenhalt im Dorf unterstrich. Besonders begrüßt wurde die Partnerfeuerwehr aus Stuttgart-Botnang, die mit einer stolzen Abordnung an der Veranstaltung teilnahm.
Für die musikalische Unterhaltung sorgte erneut die Gruppe „Die Grubertaler“, die den ganzen Abend lang für eine sehr gut gefüllte Tanzfläche sorgte. Ein Höhepunkt des Abends war der Auftritt der Fritzner Matschgerer, die mit ihren farbenfrohen Masken und Figuren das Publikum begeisterten und mit großem Applaus belohnt wurden.
Auch kulinarisch war bestens für die Gäste gesorgt. Das Küchenteam sowie die Kameraden im Ausschank und in den beiden Bar‘s kümmerten sich mit großem Einsatz um das Wohl der Gäste. Die Feuerwehr Tarrenz bedankt sich für die langjährige Treue der Besucherinnen und Besucher sowie für die Unterstützung durch großzügige Sachspenden für die Tombola.
Der Feuerwehrball stellte einen gelungenen Auftakt in das Jubiläumsjahr dar. Das große Fest zum 150-jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz findet vom 26. bis 28. Juni 2026 am Lenzenanger statt.

[Simon Wörle]

Panoramahotel
Gurgltaler Hof
Familie Hoppacher
6464 Tarrenz, Rotanger 1
Tel. 05412/66048 · Fax 66361-11

Tischtennismeisterschaft der SU Tarrenz

Kürzlich veranstaltete die SU Tarrenz – Sektion Tischtennis ihre Vereinsmeisterschaft in der Mehrzweckhalle Tarrenz.

Insgesamt nahmen zwölf Spielerinnen und Spieler an dem Turnier teil, das in einem Damen- und einem Herrenbewerb ausgetragen wurde.

Im Damenbewerb stellten sich drei Teilnehmerinnen dem sportlichen Vergleich. Gespielt wurde im Modus „jede gegen jede“, wodurch alle Spielerinnen mehrfach gefordert waren und spannende Begegnungen geboten wurden. Den 1. Platz sicherte sich Sabine Künzner, gefolgt von Christine Zoller auf Platz 2 und Renate Wolf auf dem 3. Platz.

Der Herrenbewerb bestand aus neun Teilnehmern, die in zwei Gruppen aufgeteilt wurden. Innerhalb der Gruppen spielte jeder gegen jeden, bevor sich die besten Spieler für die Finalrunde qualifizierten. In den anschließenden Halbfinal- sowie Platzierungs- und Finalspielen wurde um die Podestplätze gekämpft. Den Vereinsmeistertitel holte sich Reinhard Kadi vor Stefan Auderer auf Platz 2. Den 3. Rang belegte Manuel Kadi.

Gespielt wurde nach den offiziellen Tischtennisregeln im Best-of-Five-Modus. Dank eines gut organisierten Spielplans und der gleichzeitigen Nutzung mehrerer Tische verlief das Turnier zügig und reibungslos. Faire und spannende Spiele sorgten für eine durchwegs positive Stimmung.

Nach Abschluss des sportlichen Teils fand die Siegerehrung im Vereinslokal „Brugge“ statt. Dort ließ man den gelungenen Turniertag im Rahmen der Weihnachtsfeier gemeinsam ausklingen.

Ein besonderer Dank gilt den Sponsoren der Preise, dem Weingut Flür sowie der Pizzeria Alpino für die großzügige Unterstützung und Spenden.

Die SU Tarrenz – Sektion Tischtennis bedankt sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern sowie bei den Helfern und Unterstützern und blickt bereits voller Vorfreude auf kommende Veranstaltungen. [Manuel Kadi]

Fotos: Manuel Kadi

Tiroler Jugendmeister im Skitourenlauf startet für die Sportunion Tarrenz

Am 13. Jänner 2026 fand in Mieders im Stubaital das zweite Rennen des diesjährigen „Geht Steil"-Skitourencups statt. Im Rahmen dieser Veranstaltung wurden auch die Tiroler Meisterschaften ausgetragen.

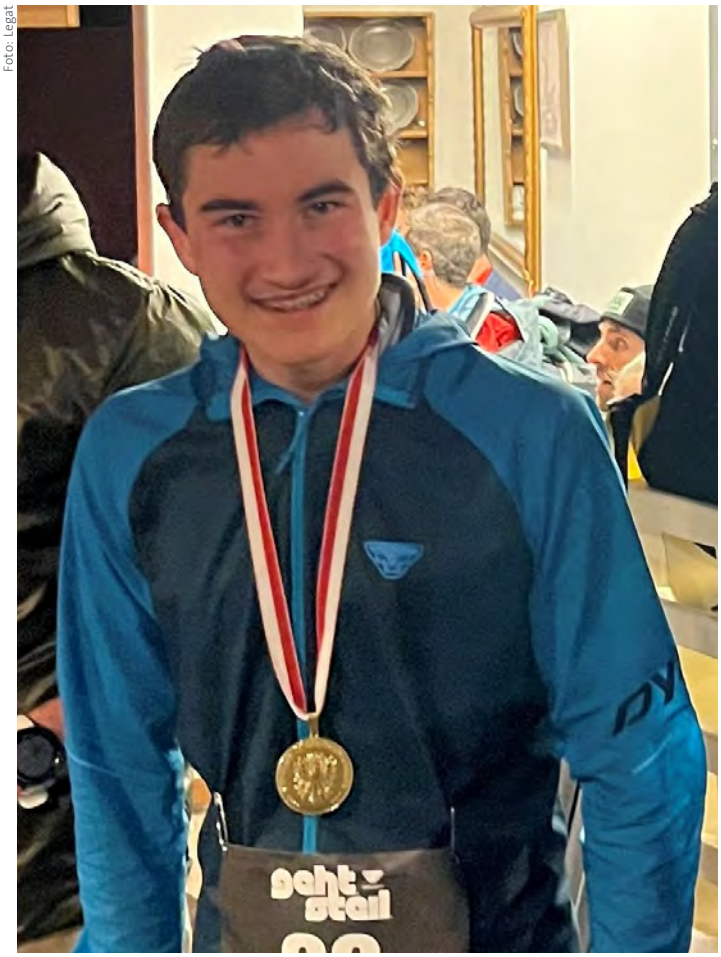
Felix Legat (Jahrgang 2009), der für die Sportunion Tarrenz und Trail Motion Tirol an den Start ging, belegte dabei den hervorragenden 22. Platz in der Gesamtwertung der Herren (51 gewertete Teilnehmer). Für die abendliche Bewältigung der rund 650 Höhenmeter auf der steilen und sehr gut präparierten 2,8 Kilometer langen Strecke benötigte er 30 Minuten und 17 Sekunden. Damit war er weniger als vier Minuten langsamer als der Tagessieger Alexander Westenberger (Deutschland, Jahrgang 1995).
Mit dieser starken Leistung sicherte sich Felix zudem den Titel des Tiroler Jugendmeisters in der Klasse U18.

Für den jungen Athleten war es erst die zweite Teilnahme an einem Skitouren-Wettbewerb in seiner ersten Rennsaison. Entsprechend motiviert blickt er den kommenden Bewerben entgegen, bei denen er weiterhin für die Sportunion Tarrenz an den Start gehen wird.

Die Sportunion Tarrenz gratuliert Felix zu dieser ausgezeichneten Leistung und wünscht ihm alles Gute sowie viel Erfolg für die kommenden Rennen!

[Hanna Wuzella-Berghammer]

Foto: Legat



Sieg im Vergleichskampf

Nach 5 Niederlagen in Folge konnte die Schützengilde Tarrenz heuer die bereits 47. (!) Auflage des jährlichen Vergleichskampfs gegen die Schützengilde Fließ für sich entscheiden.

Und das mit dem Rekordvorsprung von 170 Ringen bei jeweils 10 gewerteten Schützen. Bester Tarrenzer Schütze war bereits zum 26. Mal Wolfgang Tiefenbrunner (374 Ringe). Da Wolfgang aber noch zu einer Geburtstagsfeier geladen war, hatte am Ende Melanie Zoller die Ehre, die traditionelle „Sieger-Purzegogle" zu machen, was sie mit Bravour meisterte. [mac]

Mehr Details & Fotos auf:
www.sgtarrenz.at

Foto: Schützengilde Tarrenz

Der Fließer Marco Neuner bei der Übergabe des „Wanderpokals" an unseren Oberschützenmeister Edwin Köll (rechts)

Einkehren am Tor zu Sinnes.
Wir freuen uns auf euch!
05412 222 40
info@sinnes.at
www.sinnes.at
sinnes WALDRAST

A.T.S. Dani
Auto . Teile . Service
Reifen Winkler Daniel
6464 Tarrenz, Walchenbach 1
Mobil: 0650/5240242

Transporte & Erdbewegung
GREUTER
Transport und Baggerarbeiten
Daniel Greuter | Strad 20 | 6464 Tarrenz
Tel. 0676 790 0837 | daniel.greuter@gmx.at

UNIQA VSP
GeneralAgentur Versicherungsagent
Ulrich Plattner
staatl. gepr. Versicherungsberater
See 838
6410 Mieming
Mobil: +43 664 8891 52 77
ulrich.plattner@uniqa.at
GISA-Zahl: 21488368

Gottesdienstordnung Februar 2026

So. 1.2.		**4. Sonntag im Jahreskreis**
	10:15 Uhr	Hl. Messe Intentionen für die Verstorbenen der Familie Marth / Konrad Doblander und Eltern / Marianne und Hans Huber / Maria, Hermann und Horst Agerer / Gebhard Unsinn (10. JT), Elsa und Ernst Hohenberger / Helena und Josef Lekse und Familie Josefa Lackner / Renate Luggin (JT)
		Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Heinrich Prantl und Angehörige / Familie Wörle
Do. 5.2.		**Hl. Agatha, Jungfrau, Märtyrin in Catania**
	18:30 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Heilige Messe Intentionen für Lisi Baumann (JT) und Familie / Arme Seelen/ Ludwig Ruetz (JT) / Simon Schnegg, Gisela Reinstadler, Amalia Witting
Fr. 6.2.		**Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer in Nagasaki**
	19:00 Uhr	Hl. Messe, Anbetung und Beichtgelegenheit Abend der göttlichen Barmherzigkeit Intentionen für den Hl. Schutzengel zu Ehren
So. 8.2.		**5. Sonntag im Jahreskreis**
	10:15 Uhr	Wort-Gottes-Feier Gebet für Elmar und Winfried Riedl und Eltern / Arme Seelen / Ulrich (5. JT) und Agnes Baumann / Helmut Prantl (JT) / Alfred Zoller (1. JT) / Maria und Monika Krabacher (JT)
		Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Familie Buchschwenter
Do. 12.2.	18:30 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Heilige Messe Intentionen für Hermine, Josef und Gilbert Neuner / Inge und Alfred Tangl / Arme Seelen / Elmar und Winfried Riedl und Eltern / Arme Seelen/ Ulrich (5. JT) und Agnes Baumann / Helmut Prantl (JT) / Alfred Zoller (1. JT) / Maria und Monika Krabacher (JT)
Sa. 14.2.		**Hl. Cyrill (Konstantin), Mönch, und Hl. Methodius, Bischof, Glaubensboten bei den Slawen, Schutzpatrone Europas**
	19:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier für die Pfarrgemeinde, Gebet für Alois und Elfriede Doblander
So. 15.2.		**6. Sonntag im Jahreskreis**
	10:15 Uhr	Heilige Messe Intentionen für die Verstorbenen der Familie Kohler und Oberhofer/ Berta Buttinger / Maria (JT) und Robert Happacher / Oliver Martinek (1. JT) / Karl Flür und Hermann Sterzinger
		Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Trudi Nothdurfter / Familie Lung und Gamper
Mi. 18.2.		**Aschermittwoch**
	11:30–13:00 Uhr	Fastensuppe im Pfarrheim
	18:30 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Heilige Messe zum Aschermittwoch mit Ascheauflegung
Do. 19.2.	18:30 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Heilige Messe Intentionen für Alois (JT) und Augusta Stafler (JT) und Angehörige
So. 22.2.		**1. Fastensonntag**
	10:15 Uhr	Heilige Messe Vorstellung der Firmlinge Musikalische Gestaltung Tonspur Intentionen für Serafine Kuprian und verstorbene Angehörige / Herbert Raggl / Johann (JT) und Maria Greuter / Karl, Marianne und Maria Wörle / Engelbert Waltner (40. JT) / Emma Bilek / Agerer (40. JT)
	11:30 Uhr	*Tauffeier Linda Pedit*
		Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Herbert Raggl
Do. 26.2.	18:30 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Heilige Messe Intentionen für Rudolf und Romed (JT) und Isabella Kiechl / Franz Buchschwenter Senior und Junior
So. 1.3.		**2. Fastensonntag**
	10:15 Uhr	Heilige Messe Intentionen für Midl Happacher (JT) und Angehörige

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Dienstag von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr und
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Pfarrbüro: 05412/66445; E-Mail: pfarre.tarrenz@dibk.at-
Pfarrkurator Lorand Veress: 0676/87307192;
E-Mail: lorand.veress@dibk.at

Gebetsanliegen des Papstes: Für Kinder mit unheilbaren Krankheiten – Wir beten, dass die von unheilbaren Krankheiten betroffenen Kinder und ihre Familien die medizinische Betreuung und die notwendige Unterstützung erhalten, ohne je die Kraft und Hoffnung zu verlieren.

Hausflohmarkt im Widum
Regale, Schränke, Betten ... zu verschenken!
Datum: 24. Februar 2026
Uhrzeit: 14:00 bis 16:00 Uhr

Sternsingeraktion 2026

Bei der diesjährigen Sternsingeraktion wurden 8.492,37- Euro gesammelt. Ein herzliches Vergelt`s Gott an unsere vielen Kinder und Jugendliche mit ihren Begleitpersonen, die im Rahmen der Sternsingeraktion den Segen und die Freude der Geburt Jesu zu den Menschen gebracht haben. Ein großes Dankeschön allen Spendern und Spenderinnen, all jenen die die Verköstigung unserer Sternsinger übernommen haben und allen, die im Hintergrund geholfen haben, dass die Aktion „Sternsinger“ durchgeführt werden konnte.

Foto: Pfarre Tarrenz

Fotos: Viktoria Aicher

Schneespaß im Bungerloch

Am Freitag, den 23. Jänner durften wir, der Katholische Familienverband Tarrenz, euch zum „Spaß im Schnee“ im Bungerloch einladen.
Die Kinder kamen mit Rutschtellern und Rodeln und konnten gemeinsam einen schönen Nachmittag verbringen. Für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt.
Wir bedanken uns herzlich für euer zahlreiches Kommen und freuen uns schon euch am 6. Februar zu unserer Faschingsparty einzuladen. [Viktoria Aicher]

Aktion Familienfasttag 2026 – Fastensuppe am Aschermittwoch

Herzliche Einladung!
Am Aschermittwoch wird wie jedes Jahr die Fastensuppe im Pfarrheim angeboten.

Wir freuen uns auf viele hungrige Suppen-Esser!

Datum: 18. Februar 2026
Uhrzeit: 11:30 bis 13:00 Uhr

teilen spendet zukunft. aktion familienfasttag
Katholische Frauenbewegung

Jahreshauptversammlung Krippenverein

Traditionell am Dreikönigstag am 6. Jänner fand unsere alljährliche Jahreshauptversammlung im Gurgltaler Hof statt.

Obmann Martin Larcher begrüßte alle anwesenden Mitglieder sowie Bürgermeister Rueland Stefan und bedankte sich für das zahlreiche Erscheinen.
Nach einem kurzen Tätigkeitsbericht über das vergangene Vereinsjahr, sowie einen Einblick in die Finanzen wurden auch heuer wieder Mitglieder für ihre jahrelange Mitgliedschaft geehrt. Unser Obmann bedankte sich recht herzlich bei Herrn Poschusta Wernfried für „50“ Jahre Krippenverein sowie bei Fam. Juen Gabi & Reinhard für „30“ Jahre Krippenverein und überreichte ihnen eine kleine Aufmerksamkeit.

Anschließend ließ man den Abend bei einem gemütlichen „Krippenhuangart“ und gutem Abendessen ausklingen.

[Julia Wastian]

Fotos: Annamarie Doblander

Foto: orig

Fundstück: Ein Tarrenzer Schneewappen in Pfarrkirchen-Nähe.

Krippenfiguren verschwunden

Foto: privat

In Obtarrenz hatte man sich heuer wieder richtig ins Zeug gelegt: Der Weihnachtsweg wurde liebevoll gestaltet, unter anderem mit einer kleinen Krippenstationen, die Groß und Klein zum Staunen bringen sollte.

Leider wurden Jesukind, Josef, Schafe und Hirten entwendet. Maria würde sich über die Rückkehr ihrer Liebsten sehr freuen!

[pp]

Bei uns im Kindergarten ist immer was los

Kurz vor den Ferien hatten wir eine wundervolle, stimmungsvolle **Weihnachtsfeier** mit vielen Zuschauern. Unsere Kinder lieben es Gelerntes vorzuführen und bringen es auch dementsprechend überzeugend rüber! Auch das **Krippenspiel** unserer „Großen“ kam sehr gut an.

Fotos: Kindergarten Tarrenz

In der **Adventzeit** besuchten wir an einem Dienstag die **Vinzenzstube** und verbreiteten dort Weihnachtsfreude. Es ist schön zu sehen, wie sich die Freude und Begeisterung der Kinder auf Andere überträgt!

Anfang Jänner waren unsere „Großen“ bei Alfred und Annamarie Doblander zum **„Krippele schauen“** eingeladen. Danke, dieser Vormittag wird uns in guter Erinnerung bleiben. Ganz bestimmt sind unter unseren Kindern auch viele zukünftige Krippenbauer dabei.

Für das neue Jahr haben wir uns **Glücksraketen** gebastelt, damit wir mit viel Glück durchs neue Jahr kommen! [Ramona Hackl]

Schiwoche

Die Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen der Volksschule Tarrenz verbrachten vom 12. bis 16. Jänner 2026 eine erlebnisreiche Schiwoche in Hoch-Imst.

Bei tollem Wetter konnten die Kinder täglich ihre Fähigkeiten auf den Schiern verbessern und dabei viel Neues dazulernen. Mit großer Begeisterung, Spaß und Freude an der Bewegung waren alle mit vollem Einsatz dabei. Neben dem sportlichen Fortschritt wurde auch das Miteinander gestärkt – gegenseitige Unterstützung und gemeinsames Erleben machten diese Woche zu einem besonderen Highlight für alle Beteiligten.

In diesem Zusammenhang möchten sich die Direktorin und die Lehrpersonen ganz herzlich bei allen bedanken, die diese Schiwoche finanziell unterstützt haben.

Ein besonderes DANKE gilt folgenden Sponsoren: Architekt DI Karl Wagner, Österreichischer karitativer Ritterorden Hl. Stanislaus, Brauerei Starkenberg, Morandell, Bäckelar Brewery [Franziska Pfennig]

Fotos: Franziska Pfennig, Volksschule Tarrenz

Übernachtung im Schulhaus

Das Übernachten in der Volksschule war für die Kinder der Mehrstufenklasse ein besonderes Erlebnis.

Gemeinsam bereiteten sie ihre eigene Pizza zu, die anschließend mit großem Appetit gegessen wurde. Danach fand ein gemütlicher Kinoabend statt, bei dem alle aufmerksam zusahen und viel lachten. Auch verschiedene Spiele sorgten für Spaß und gute Stimmung.
Zum Abschluss des Abends wurde noch gemeinsam gelesen, bevor sich alle in ihre Schlafsäcke kuschelten. Müde, aber glücklich schlummerten die Kinder gut und genossen die besondere Nacht in der Schule. Zum Abschluss bereiteten uns die Eltern noch ein tolles Frühstück.

Vielen lieben Dank dafür die Kinder der Mehrstufenklasse mit Evelyne und Marion

[Franziska Pfennig]

Winterzeit im Schneggahaisle

Die Schneggahaisle-Kinder genießen den Winter in vollen Zügen! Besonders das Spielen im und mit dem Schnee und **winterliche Experimente** bereiten auch schon den Jüngsten große Freude. Mit Pipetten und warmen Wasser ausgestattet werden Eiswürfel aufgetaut, mit Sprühflaschen und bunten Farben wird der weiße Schnee eingefärbt und als noch zu wenig Schnee da war, stellten wir kurzerhand Kunstschnee zum Experimentieren her. [Simone Flir]

Fotos: Kinderkrippe Schneggahaisle

Projekt Volksschule – Zu- und Umbau

Das Gebäude der Volksschule Tarrenz samt dem ursprünglichen Kindergarten und dem alten Gemeindesaal, in dem sich jetzt die Vereinslokale befinden, wurde so wie es heute noch in seiner Grundstruktur steht, im Jahr 1968 eröffnet. Die letzte große Sanierung fand in den Jahren 1999 und 2000 statt, dazwischen gab es noch kleinere Umbauten.

Im September 2019 wurde das neue Kinderkrippen- und Kindergartengebäude eröffnet.
Die Kosten dafür beliefen sich auf 4,8 Mio. Euro, abzüglich der Förderungen waren von der Gemeinde noch 1,7 Mio. Euro zu tragen. Mit Ende 2027 ist dieses Gebäude durch eine außerordentliche Bedarfszuweisung aus dem Jahr 2025 in Höhe von 700.000 Euro komplett abbezahlt.
Bei der Gemeinderatswahl 2022 war bereits klar, dass das Projekt Volksschule DIE Herausforderung für diese Gemeinderatsperiode ist.
Im Jahr 2023 wurde der Grundsatzbeschluss über die Abhaltung eines Architektenwettbewerbes für einen umfassenden Zu- und Umbau der Volksschule gefasst. Nach den Wettbewerbsvorgaben sollten nach dem Umbau bis zu 250 Kinder nach den modernsten pädagogischen Konzepten unterrichtet werden können. Auch die Bibliothek wird dann hier untergebracht.
Anfang 2024 wurde das Siegerprojekt vom Architektenteam DI Daniela Amann und DI Florian Lutz gekürt.
2025 wurden Planungsarbeiten für die Einreichung, Heizung-, Sanitäre-, Lüftungsanlagen usw. erledigt. Die Elektro- und Statikpläne wurden erstellt, außerdem wurde mit den Ausschreibungen begonnen. Die Auftragnehmer Firmen nach derzeitigem Stand sind:
Baumeister: Fröschl AG – Zams, Holzbau: HTB Ges.m.b.H. – Arzl i.P., Heizung-, Sanitär- und Lüftungsinstallationen: Grutsch Technik GmbH – Arzl i.P., Elektroinstallationen: Elektro Optimal GmbH & CoKG – Längenfeld
Nach der 1. Kostenschätzung konnten noch ca. 900.000 Euro eingespart werden, die aktuelle Kostenschätzung beläuft sich auf 10,4 Mio. Euro inkl. MwSt.
Den prognostizierten Ausgaben von 10,4 Mio. Euro, stehen Förderzusagen in Höhe von 8,2 Mio. Euro gegenüber. In diesen Kosten sind die Ausgaben für die Umbauarbeiten für das Ausweichquartier der Volkschule im Handels- und Gewerbezentrum (HGZ) bereits enthalten. Weiters stecken in diesem Betrag 700.000 Euro für die Tilgung des Kredites für das Kindergarten- / Kinderkrippengebäude.

2026 kann nun endlich der Baustart erfolgen. Die Argumente für das Projekt sind vielfältig:

- Fast 80 % der Kosten werden gefördert, es fließen über 8 Mio. Euro nach Tarrenz
- Der Volksschulbetrieb platzt aus allen Nähten.
- Der Mittagstisch wurde statt dem Werkraum eingerichtet.
- Nachmittagsbetreuung ist mehr denn je nachgefragt, Tendenz steigend.
- Der Haupteingang und die Geschosse sind nicht barrierefrei erreichbar.
- Die bestehende Ölheizung (für VS/MZG/Pavillon/Vereinsräume) ist komplett veraltet und läuft nicht mehr störungsfrei.
- Die Gemeinde ist nach der EED III Richtlinie zu einer energieeffizienten Sanierung verpflichtet.
- Die gesamte Elektrotechnik und die EDV-Verkabelung ist nicht mehr zeitgemäß.
- Im Zuge des Umbaus wird das Mehrzweckgebäude barrierefrei an die Volksschule angebunden.
- Im neuen Gebäude werden Ausweichmöglichkeiten für den Kindergarten geschaffen bzw. wird die Vorschule hier untergebracht.
- Im HGZ steht eine optimale Ausweichmöglichkeit zur Verfügung. Eine Containerlösung zum Beispiel wäre um ein Vielfaches teurer und sicher nicht so schön für die Schüler gewesen.

Dieses Projekt ist ein wichtiger Meilenstein in der Gemeindeentwicklung, wenn wir nicht bereits 2023 mit dem Projekt gestartet hätten, wäre dieses aus heutiger Sicht unrealisierbar.

Wie geht es nun weiter?

Die Umbauarbeiten für die Übergangsschule im HGZ sind mittlerweile nahezu abgeschlossen. Die Schülerinnen und Schüler erhalten bereits am Mittwoch, den 4. Februar, ihre Zeugnisse, im Anschluss beginnt der Umzug in die neuen Räumlichkeiten.

Viele Vereine haben sich freiwillig zur Mithilfe gemeldet – dafür bereits jetzt ein herzliches Vergelts Gott. Auch der Bauhof der Gemeinde Tarrenz hat tatkräftig unterstützt; zahlreiche Einbaumöbel wurden bereits abgebaut und wieder montiert.

Ein großes Lob gilt zudem der gesamten Lehrerschaft, insbesondere Direktorin Franziska Pfennig, für die sehr engagierte Mitarbeit und der positiven Haltung gegenüber diesem Projekt.

Der reguläre Volksschulbetrieb im HGZ startet nach den Semesterferien am Auskehrdienstag, den 17. Februar.

Die Fertigstellung des Neu- und Umbaus der Volksschule ist für den Sommer 2027 geplant. Danach wird die Volksschule wieder zurückübersiedeln und den Unterricht in einem modernen und zeitgemäßen Gebäude aufnehmen.

Ein besonderer Dank gilt den Schülerinnen und Schülern sowie deren Eltern für das große Verständnis, dem Gemeinderat, allen beteiligten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde, den Anrainerinnen und Anrainern für ihre Geduld sowie allen unterstützenden Vereinen, Firmen und dem Schülerlotsenteam.

Ich bin überzeugt, dass dieses Projekt durch unseren Zusammenhalt und guten Willen ein großer Erfolg wird und sich viele Generationen daran erfreuen können!

Stefan Rueland
Bürgermeister

Fotos: Gemeinde Tarrenz

Volksschule im HGZ

Adresse alt: 6464 Tarrenz – Trujegasse 13a
Adresse neu: 6464 Tarrenz – Hauptstraße 78

www.vs-tarrenz.tsn.at
direktion@vs-tarrenz.tsn.at
+43 5412 66085

Schulleitung: Dipl.-Päd. Franziska Pfennig, BEd
Anzahl Klassen: 8
Anzahl Schüler:innen: 133
Anzahl Lehrerinnen 15
Anzahl der Freizeitpädagoginnen: 2
Anzahl der Schulassistentinnen: 4

Neuer Schulweg für 133 Volksschulkinder

im Bereich Hauptstraße / Griesegg / Am Tasen

Wie ihr wisst, wird die Volksschule Tarrenz ab Februar 2026 umgebaut. Während der 18-monatigen Bauphase, übersiedeln alle Klassen in das Handels- und Gewerbezentrum (HGZ) an der Hauptstraße. Damit entsteht bei der Einfahrt Hauptstraße / Griesegg / Am Tasen mit dem Semesterbeginn am 17. Februar 2026 ein völlig neuer Schulweg für unsere Volksschulkinder.

Die Schulwege sind für die Kinder täglich eine wichtige Strecke – sei es zu Fuß, mit dem Scooter oder mit dem Fahrrad. In diesem Bereich ist nun erhöhte Vorsicht geboten!

Wir möchten alle VerkehrsteilnehmerInnen daran erinnern, dass gerade an Schultagen besondere Rücksichtnahme und Umsicht notwendig sind. Insbesondere in den Morgen- und Mittagsstunden, wenn viele Kinder unterwegs sind, ist es von größter Bedeutung, dass AutofahrerInnen ihre Geschwindigkeit anpassen. Die Sicherheit unserer Kinder liegt uns allen am Herzen!

Nach unserem Aufruf haben sich erfreulicherweise mehrere freiwillige Schülerlotsinnen und Schülerlotsen gemeldet. Inzwischen gab es auch schon die erste Einweisung durch die Polizei. Vielen Dank für euer ehrenamtliches Engagement!

Wir suchen trotzdem laufend verlässliche Unterstützung im Schülerlotsen-Team. Ob du an einzelnen Tagen oder regelmäßig helfen kannst – jede Unterstützung zählt!

Bürgermeister
Stefan Rueland

? **Interessiert, Schülerlotse zu werden?**
Melde dich im Gemeindeamt Tarrenz unter
Tel. 05412 63352 oder gemeinde@tarrenz.gv.at

Foto: Gemeinde Tarrenz

Für den Umzug der Volksschule in das Übergangsquartier HGZ ist der neue Schulwart Julian Lanbach, bisher im Bauamt und Bauhof, zuständig. Er ist in Zukunft auch für das Mehrzweckgebäude sowie den dazugehörigen Veranstaltungen zuständig. Durch den Umbau und den damit reduzierten Hausmeisteraufwand konnte mit Julian die bestmögliche gemeindeinterne Lösung gefunden werden.

Kontaktdaten Schulwart/Saalwart:
Julian Lanbach
Tel. 0650 6464 047
hausmeister@tarrenz.gv.at

Heizungs- und Klimaanlagendatenbank Tirol

Für eine saubere, effiziente und klimafitte Zukunft Tirols! Das Thema Energiesparen ist aktueller denn je – nur gut gewartete Anlagen können effizient arbeiten. Die Heizungs- und Klimaanlagendatenbank Tirol ist als zentrales Verzeichnis aller Heizungs- und Klimaanlagen in Tirol für Fachleute und Endkundinnen und -kunden unverzichtbar. Sie dient zur verpflichtenden Erfassung gem. TGHKG 2013 § 35, Kontrolle und Verbesserung des Heizungs- und Klimaanlagenbestandes – für mehr Energieeffizienz, Klimaschutz und Versorgungssicherheit.

Alle Informationen zur Heizungs- und Klimaanlagendatenbank Tirol finden Sie unter: **tirol.gv.at/anlagendatenbank**

Ihre Vorteile

- Kosteneinsparung durch eine bestmöglich funktionierende Heizungs- bzw. Klimaanlage
- Sicherheit durch eine optimal eingestellte Heizungsanlage
- Rechtssicherheit durch gesetzeskonforme Datenerfassung
- Fördervoraussetzung für künftige Sanierungen
- Beitrag zum regionalen Klimaschutz und Nachweiserbringung für CO2- und Treibhausgasreduktionen

Was müssen Sie tun?

- Heizungs- oder Klimaanlagen zum Zweck der Erfassung von Ihrem zuständigen Rauchfangkehrer oder Installateur erfassenlassen (Einmalmeldung)
- Änderungen bei Heizungssystemen oder Klimaanlagen eintragen lassen

Die Eintragung Ihrer Anlage erfolgt im Zuge ...

- der Errichtung
- der periodischen Überprüfung
- der feuerpolizeilichen Beschau
- der Überprüfungs- und Kehrverpflichtung.

Im Zuge der Eintragung in die Datenbank bekommt Ihre Anlage ein „Anlagenpickerl“ mit eindeutiger Anlagennummer und QR-Code. Die Abrechnung für die Datenerfassung erfolgt aufwandsbezogen.

„Heute melden, morgen von Förderungen profitieren!“

[Land Tirol]

OFENBAU STANGL
WÄRME EIN LEBEN LANG
WERNER STANGL
Fabrikstraße 9 | 6460 Imst | Tel. +43 (0) 676 / 66 200 72
info@ofenbau-stangl.tirol | www.ofenbau-stangl.tirol

VVT setzt auf digitale Fahrplanauskunft

Der Verkehrsverbund Tirol (VVT) will als Anbieter nachhaltiger Mobilitätslösungen auch in der Kundeninformation modern und nachhaltig sein. Daher werden mit Fahrplanwechsel 2025 am 14. Dezember 2025 keine Linienfolder mehr gedruckt. Das bedeutet eine Einsparung von ca. 9 Tonnen Papier pro Jahr.

Schon seit Jahren setzen der VVT auf eine tagesaktuelle, digitale Fahrplanauskunft. Sie liefert kostenlos und ohne Registrierung Echtzeitinformationen und beinhaltet Verspätungen, Ausfälle und Umleitungen. Zusätzlich erlaubt sie eine Kombination verschiedener Verkehrsmittel und bietet Karten und Reisevorschläge. Alles Vorteile, die ein gedruckter Folder längst nicht mehr bieten kann.

Digitale Fahrplanauskunft – Smartride

VVT Smartride ist die multimodale und digitale Fahrplanauskunft für Tirol und beinhaltet alle ÖPNV-Angebote in ganz Österreich. Sie kann in der gleichnamigen App und auf www.vvt.at/fahrplan abgefragt werden, ist in elf Sprachen verfügbar und beauskunftet beispielsweise auch den Gehweg vom aktuellen Standort zur nächsten Haltestelle – rechnet also die Gehzeit mit in. VVT Smartride erfreut sich schon heute, mit über fünf Millionen Zugriffen pro Monat, höchster Beliebtheit in allen Altersklassen.

Haltestellen

An zahlreichen Haltestellen sind bereits digitale Anzeigen mit Echtzeitinformationen der Buslinien installiert. Die klassischen Haltestellenfahrpläne auf Papier bleiben natürlich bestehen und werden durch QR-Codes ergänzt. Durch Scannes des QR-Codes am Aushang werden die Echtzeitabfahrten der aktuellen Haltestelle auf jedem Smartphone angezeigt. Das funktioniert, ohne eine App installiert zu haben.

Optimierte Mini-Fahrpläne

Für manche Nutzerinnen und Nutzer kann die Einstellung der gedruckten Linienpläne zur Herausforderung werden. Daher ist es das Ziel des VVT, gute Alternativen zu den gedruckten Fahrplanfoldern mit sogar besseren Informationen anzubieten. Dabei setzt der VVT auf tagesaktuelle, digitale und für den Drucker optimierte Linienpläne in Form von PDFs – kostenlos über die VVT-Website abrufbar.

All jene Personen, die keinen Zugang zum Internet haben, oder denen eine digitale Fahrplanauskunft Schwierigkeiten bereitet, können sich telefonisch ans VVT-KundInnencenter wenden (Tel. 0512 561616) oder dort vorbeikommen. Gerne drucken die VVT-Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter konkret gewünschte Fahrpläne aus. Bei Fragen können Sie sich auch gerne an das Bürgerservice in der Gemeinde wenden.

VVT SMARTRIDE APP
Die App des VVT ist kostenlos und benötigt keine Anmeldung. Hier haben Sie alle Verbindungen in Echtzeit am Handy.

Foto: bau

Gemeinderatsitzung
vom 27. Jänner 2026

1. **Bericht** des Bürgermeisters
2. **Bericht** des Bau-, Raumordnungs- und Energieausschusses

3. **Beschlussfassung** Vorhaben und Finanzierung Projekt WVA Tarrenz – Ringschluss Rotanger
4. **Beschlussfassung** Voranschlag 2026 und mittelfristiger Finanzplan
5. **Beschlussfassung** Vergabe Zwischenfinanzierungsdarlehen – Projekt Umbau und Sanierung Volksschule Tarrenz
6. **Beschlussfassung** Abschluss einer Bauherrnhaftpflichtversicherung inkl. Bauwesenversicherung – Projekt Umbau und Sanierung Volksschule Tarrenz
7. **Beschlussfassung** Abschluss einer Vermögensschaden-Haftpflichtversicherung (D&O-Versicherung)
8. **Beschlussfassung** Einrichtung eines Cash-Kontos bei der Raiffeisenbank Oberland-Reutte
9. **Beschlussfassung** Ankauf Container-Waagen Recyclinghof

10. Bebauungspläne
10.1. **Bebauungsplan** für Gp. 4752 – Mehrparteienhaus Kappenzipfl 20c

11. Grundstücksangelegenheiten
11.1. 2. Zusatzvereinbarung zum Bestandsvertrag – **Mobilfunkstation Hauptstraße 65** – A1 Towers Holding GmbH

12. Anträge, Anfragen und Allfälliges

Der Text zu diesen Beschlüssen liegt im Gemeindeamt auf und ist unter **www.tarrenz.at** nachzulesen.

Spendenkonto – Sozialfonds für Tarrenz

Da es von Privatpersonen und Vereinen immer wieder Anfragen zu Spenden für soziale Zwecke gibt, hat die Gemeinde Tarrenz einen allgemeinen Sozialfonds eingerichtet.

Über dieses Spendenkonto können gezielt soziale Anliegen in Tarrenz unterstützt werden. Das Konto unterliegt der Kontrolle des Überprüfungsausschusses, über die Vergabe der Mittel entscheidet der Gemeindevorstand. Damit ist eine transparente und verantwortungsvolle Verwendung der Spenden gewährleistet.

IBAN:
AT62 3699 0098 0632 6078

[maku]

Freundliche Familie sucht Wohnung ab März

Eine herzliche, fünfköpfige syrische Familie sucht ab März ein neues Zuhause in Tarrenz. Die Eltern sind ein junges Paar (Anfang 30), die drei aufgeweckten Buben besuchen bereits die Volksschule Tarrenz und fühlen sich hier sehr wohl. Die Familie hat gute Deutschkenntnisse und ist engagiert, offen und gut in der Gemeinde integriert.

Gesucht wird:
- Eine Wohnung in Tarrenz – gerne jedes Angebot!
- Einzug ab März 2026 (oder nach Vereinbarung)

Warum diese Familie eine Bereicherung ist:
- Freundlich, verlässlich und umgänglich
- Motiviert, langfristig Wurzeln in Tarrenz zu schlagen
- Kinder sind bereits Teil der Dorfgemeinschaft
- Dankbar für jede Unterstützung!

Die Familie freut sich über jeden Hinweis und sagt von Herzen Danke!
Tel. 0676 720 41 87 [maku]

Offenlegung

gemäß § 25 des Mediengesetzes: Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Tarrenz, 6464 Tarrenz – Hauptstraße 14

Redaktionsleitung (HitteTatte): Mag. Jürgen Kiechl

Erklärung über die grundlegende Richtung:
Verbreitung eines monatlich erscheinenden unpolitischen Mitteilungsblattes der Gemeinde Tarrenz vor allem über kommunale, gesellschaftliche und vereinsmäßige Ereignisse im Bereich der Gemeinde. Der Blattinhalt dient zur Mitteilung an die im Gemeindegebiet wohnende Bevölkerung und alle Interessenten.
Die HitteHatte sieht sich als Service für die BürgerInnen von Tarrenz, indem über aktuelle Maßnahmen, Kundmachungen, amtliche Mitteilungen, Bauten und Projekte, das gesellschaftliche, wirtschaftliche, sportliche und kulturelle Leben im Gemeindegebiet berichtet wird.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Meinungs- und Interessensbekundungen werden grundsätzlich nicht veröffentlicht.

Druck: Eggerdruck GmbH, 6460 Imst – Palmersbachweg 2

Neujahrsempfang 2026

Am 9. Jänner 2026 fand der traditionelle Neujahrsempfang der Gemeinde Tarrenz im Mehrzweckgebäude statt. Bürgermeister Stefan Rueland durfte zahlreiche Gäste begrüßen und nutzte den festlichen Rahmen, um auf das vergangene Jahr 2025 zurückzublicken sowie einen Ausblick auf die kommenden Herausforderungen zu geben.

In seiner Ansprache sprach Bürgermeister Rueland den Vereinen und allen ehrenamtlich Engagierten einen besonderen Dank aus. Mit ihrem unermüdlichen Einsatz leisten sie einen wesentlichen Beitrag zum lebendigen Gemeindeleben. „Ohne die Unterstützung und das Engagement so vieler Ehrenamtlicher wäre unser Ort nicht derselbe – sie sind das Herzstück unserer Gemeinschaft“, betonte der Bürgermeister.
Im Rückblick auf das Jahr 2025 hob er zahlreiche Projekte und Veranstaltungen hervor, die das Gemeindeleben geprägt haben. Gleichzeitig wies er auf die angespannte finanzielle Situation und die damit verbundenen Herausforderungen für das Jahr 2026 hin. „Die finanziellen Rahmenbedingungen werden uns fordern, dennoch sind wir zuversichtlich, diese Aufgaben gemeinsam bewältigen zu können“, so der Bürgermeister.

Der Neujahrsempfang bot im Anschluss ausreichend Gelegenheit für persönliche Gespräche und einen regen Austausch unter den Gästen aus Wirtschaft, Vereinswesen und Gemeindeleben und bildete damit einen gelungenen Start ins neue Jahr.

[maku]

Mehr Details und Fotos des Jahresrückblicks auf:
www.tarrenz.at – Fotogalerie – Gemeinde & Vereine

Jubiläumsgabe des Landes Tirol

Wer 2026 ein Ehejubiläum (50, 60 oder 70 Jahre) feiert, soll sich bitte im Gemeindeamt unter 05412 63352 vergewissern, ob das Hochzeitsdatum hinterlegt ist. Es sind leider nicht immer alle Daten von früher vermerkt.

Der Bürgermeister besucht die Jubilare persönlich, überbringt ein Geschenk der Gemeinde und füllt den Antrag zusammen mit ihnen aus. Die gemeinsame Feier aller Jubilare findet anschließend im Herbst statt.

Für die Gewährung der Jubiläumsgabe sind folgende Voraussetzungen nachzuweisen:

- EU-Staatsbürgerschaft beider Eheleute
- gemeinsamer Wohnsitz in Tirol seit mindestens 25 Jahren bis zur Jubelhochzeit
- bestehende eheliche Lebensgemeinschaft

Die Jubiläumsgabe des Landes Tirol beträgt ab 01.01.2026 anlässlich

- der „Goldenen Hochzeit“ (nach 50 Jahren Ehe) € 500,00,
- der „Diamantenen Hochzeit“ (nach 60 Jahren Ehe) € 500,00,
- der „Gnadenhochzeit“ (nach 70 Jahren Ehe) € 500,00.

Foto: Ermolaev Alexander, shutterstock.com

Standesfälle

32 Geburten
15 weiblich, 17 männlich
(Fotos auf tarrenz.at)

Sterbefälle

- 09.01.2025
  Raimund Riedl (*1952)
- 14.01.2025
  Rosa Auprich (*1947)
- 29.01.2025
  Alfred Zoller (*1929)
- 14.02.2025
  Oliver Martinek (*1978)
- 10.03.2025
  Regina Föger (*1938)
- 14.03.2025
  Hedwig Fürstauer (*1946)
- 17.03.2025
  Christian Staudacher (*1973)
- 18.03.2025
  Leo Fürstauer (*1945)
- 18.03.2025
  Selma Lung (*1936)
- 27.03.2025
  Augusta Kiechl (*1937)
- 15.04.2025
  Hildegard Auderer (*1941)
- 26.04.2025
  Hermine Tangl (*1933)
- 18.07.2025
  Werner Donnemiller (*1944)
- 14.08.2025
  Inge Tangl (*1934)
- 01.09.2025
  Elmar Riedl (*1958)
- 16.09.2025
  Erwin Plank (*1945)
- 24.09.2025
  Olivia Guem (*1925)
- 28.09.2025
  Hugo Pangratz (*1930)
- 30.09.2025
  Johann Fringer (*1928)
- 09.10.2025
  Johanna Venier (*1943)
- 21.11.2025
  Othmar Kuprian (*1938)
- 30.12.2025
  Birgit Preuschof (*1943)

Jubiläen

Es feierten ...

das 50-jährige Hochzeitsjubiläum „Goldene Hochzeit“

- Ingrid & Pius Stricker
- Anita & Lambert Kathrein
- Irene & Oswin Martinek
- Helene & Gerhard Thurner
- Annemarie & Karl Monz

das 60-jährige Hochzeitsjubiläum „Diamantene Hochzeit“

- Helga & Ernst Schöpf
- Gertraud & Georg Flür
- Klara & Hugo Pangratz
- Josefine & Albert Pangratz

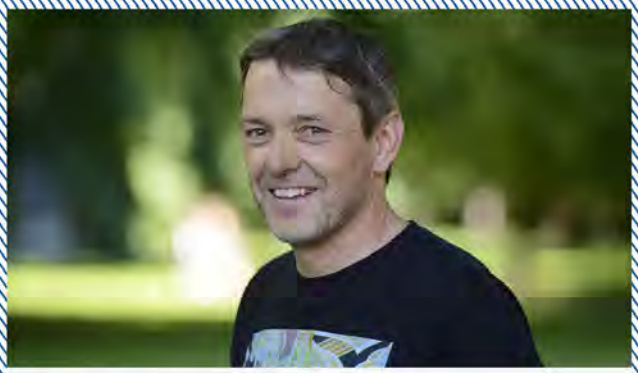
das 65-jährige Hochzeitsjubiläum „Eiserne Hochzeit“

- Elvira & Karl Kropf
- Gertrud & Hermann Fischer

Älteste Mitbürger (in Tarrenz wohnhaft)

Älteste Tårreterin
- **Margaretha „Gretl“ Fringer – 96 Jahre**

Ältester Tårreter
- **Josef Marth – 94 Jahre**



Energieberatung
Herbert Hafele steht jeden ersten Freitag im Monat von 14:00 - 18:00 Uhr zur Verfügung
09.01. / 06.02. / 06.03. / 10.04. / 08.05. / 12.06.
03.07. / 07.08. / 04.09. / 02.10. / 06.11. / 04.12. 2026
Infos und Terminvereinbarung
Regionalmanagement Imst, 6426 Roppen,
Tel: +43 5417 20018
servicestellen.energieagentur.tirol

FC Autohaus
Krißmer Tarrenz
Watterturnier
Samstag
28. Februar 2026
18:00 Uhr · Gasthaus Sonne
Nenngeld
€ 40,00
pro Team
Champions-League-Modus
mit Gruppen- und
KO-Phase
Voranmeldungen
0699 17 275 225
info@fctarrenz.com
www.fctarrenz.com

Einladung

pensionisten verband ÖSTERREICHS

Faschingskränzchen in der Brugge

Dienstag, 10. Februar 2026
von 13:00 bis 17:00 Uhr

Wir organisieren gerne die An- und Rückfahrt. Um Anmeldung unter Tel. 0660 642 78 68 wird gebeten.

Alle Pensionistinnen und Pensionisten sind recht herzlich eingeladen.

Obmann Stefan Permoser

tirol Juff Seniorenreferat

Mutter-Eltern-Beratung

Die Geburt eines Kindes bringt viel Freude, Veränderung, aber auch Unsicherheit. Die Mitarbeiterinnen der Mutter-Eltern-Beratung beraten, begleiten und unterstützen Sie bei allen Fragen.

Wann? Dienstag, 10. Februar
von 9:00 bis 10:30 Uhr
Wo? Gemeindeamt Sitzungssaal

Die Mutter-Eltern-Beratung ist eine Einrichtung der Landessanitätsdirektion für Tirol.

Hebamme:
Julia-Christin Casdorf,
St. Wendelin 74, Nassereith,
Tel. 0677 615 938 64

PATSCHEIDER SPORT & MODE SERFAUS · TIROL
www.patscheider.com

Kostenlose Rechtsberatung

Die kostenlosen Rechtsberatungen im Jahr 2026 wird Frau Dr. Pechtl-Schatz an folgenden Tagen in der Gemeinde Tarrenz abhalten:

- Dienstag, 20.01.2026
- Dienstag, 17.02.2026
- Dienstag, 17.03.2026
- Dienstag, 21.04.2026
- Dienstag, 19.05.2026
- Dienstag, 16.06.2026

Beratungszeit ist von 16:00 bis 17:00 Uhr im Parterre des Gemeindeamts (großes Sitzungszimmer).

Es wird um vorherige telefonische Terminvereinbarung in der Kanzlei Dr. Esther Pechtl-Schatz unter Tel. 05412 630 30 bzw. um Anmeldung per Mail gebeten unter: imst@anwaelte.cc

Rechtsanwältin
Dr. Esther Pechtl-Schatz
Rathausstraße 1, 6460 Imst
www.anwaelte.cc

alpenverein österreich

Winterprogramm 2026

Skitour Schöntalspitze 3002 m

Termin	Samstag 28. Februar 2026
Leitung	Albin Tangl
Charakteristik	mittelschwere Skitour, 3,5 Stunden ca. 1.400 hm
Ausrüstung	Skitourenausrüstung, LVS-Set
Anmeldung	bis Montag, 23. Februar 2026 bei Albin Tangl, Tel. 0664 345 27 28
Treffpunkt	Shell-Tankstelle, 7:00 Uhr

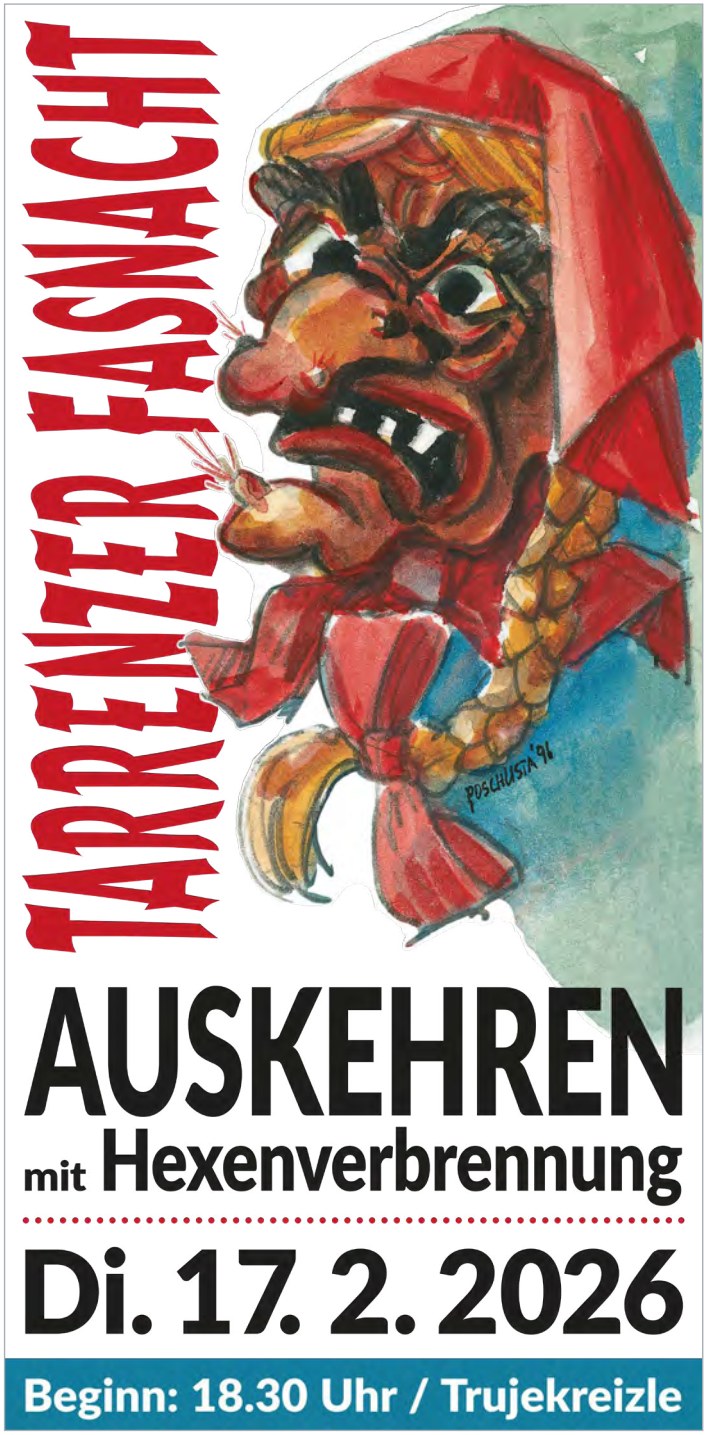
SONNE
DAS GASTHAUS IN TARRENZ
www.gasthaus-sonne.at

INVIBE
THE GYM
Haupstraße 78 · 6464 Tarrenz
+43 5472 28301
office@invibe.at

Bürgerinitiative Lebensraum Gurgltal

Außerfern und Mieminger Plateau Ortsgruppe Tarrenz

Für all jene, die unter der Verkehrsbelastung in unserem Ort leiden. Wir wollen miteinander reden und Lösungen suchen: Alle Interessierten sind zu einem Austausch, am Mittwoch, den **18. März 2026 im Gemeindeamt (Brugge) um 20:00 Uhr** eingeladen. Eine Postwurfsendung folgt!



Zwiderwurz

Olympisches

Am 6.2. beginnt das olympische Ringen unter den olympischen Ringen. Um Ehre und Medaillen. 116 Bewerbe zusammengepfercht auf 17 Wettkampftage.
Wie hieß es schon im alten Rom: „Brot und Spiele für das Volk." Wobei mir Chips zu den Spielen lieber sind. Ich freue mich auf die modernen Gladiatorenkämpfe, auf das Knistern der Spannung (und der Chips), bequem zuhause, vor dem TV. Wer wohl die neuen Helden werden werden? Vor genau 50 Jahren wurde Franz Klammer mit seinem Abfahrtssieg auf dem Patscherkofel zur Legende. Und Hermann Mayer, der 1998 in Nagano nach seinem Horrorsturz in der Abfahrt noch 2 Mal Gold gewann, der wurde zum „Herminator".
Die Latte liegt hoch für unsere Wintersportler, gewann man 2022 doch 18 Medaillen, davon 7 in Gold. Ein Olympiasieg ist wohl das Höchste, das man im Wintersport erreichen kann. Und leider zählen nur die Medaillen. Dabei verdient jeder Sportler schon für das Dabeisein größten Respekt. Weil er sein ganzes Leben diesem Ziel untergeordnet hat. Das sollte man nicht vergessen, bevor man dann doch die Medaillengewinner feiert.
Ich freue mich jedenfalls auf spannende Wettkämpfe mit den Besten der Welt. Dabei auch unsere Sportler. Und ich. Mit Chips. Lasset die Spiele beginnen! [mac]

Foto: maku

Weitere Veranstaltungen & wichtige Termine **im Februar**

Di. 03.02.	14:00 – 17:00 Uhr	**Vinzenzstube**	Pfarrheim Tarrenz	
Di. 10.02.	9:00 – 10:30 Uhr	**Mutter-Eltern-Beratung**	Gemeindeamt, Brugge	Seite 22
Di. 10.02.	13:00 – 17:00 Uhr	**Faschingskränzchen Pensionisten**	Gemeindeamt, Brugge	Seite 22
Di. 10.02.	14:00 – 17:00 Uhr	**Vinzenzstube**	Pfarrheim Tarrenz	
Sa. 14.02.	14:00 – 16:30 Uhr	**Kinderfasching**	Mehrzweckgebäude	Seite 23
Sa. 14.02.	ab 20:30 Uhr	**Maskenball**	Mehrzweckgebäude	Seite 23
Di. 17.02.	14:00 – 17:00 Uhr	**Vinzenzstube**	Pfarrheim Tarrenz	
Di. 17.02.	16:00 – 17:00 Uhr	**Kostenlose Rechtsberatung**	Gemeindeamt, Brugge	Seite 22
Di. 17.02.	ab 18:30 Uhr	**Auskehren mit Hexenverbrennung**	Trujegasse	Seite 23
Di. 24.02.	14:00 – 17:00 Uhr	**Vinzenzstube**	Pfarrheim Tarrenz	
Mi. 25.02.	9:30 – 12:00 Uhr	**Land Tirol auf Fördertour**	BH Imst	
Fr. 27.02.	14:30 – 16:30 Uhr	**TrauerCafe**	Pfarrwidum Imst	
Sa. 28.02.	7:00 Uhr	**ÖAV Skitour Schöntalspitze**	Shell-Tankstelle	Seite 22
Sa. 28.02.	18:00 Uhr	**FC Tarrenz Watterturnier**	Gasthaus Sonne	Seite 21

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Werbesponsoren: A.T.S. Dani, Daniel Winkler / Allianz, Alexander Eder / Autohaus Krißmer / Driving Village / Eff-Ceram, Fischer-Fürrutter / Gasthof Sonne, Andreas Krajic / Hotel Gurgltaler Hof / INVIBE Tarrenz / Fa. Josko, Dietmar Gotsch / Larcher Steinmetz GesmbH / Malerei Mario Deutschmann / Ofenbau Stangl, Werner Stangl / Dr. Esther Pechtl-Schatz / Fa. Ramco / Patscheider Sport GmbH / Sinnes Waldrast, Familie Fringer / Starkenberger Schloss-Stube / Transporte & Erdbewegung Daniel Greuter / Uniqa, Ulrich Plattner / zoller.planen.bauen, Stefan Zoller

Wochenend-Dienste praktische Ärzte

31.01./01.02.	Dr. Florian ALBRECHT	Imst, Dr.-Carl-Pfeiffenberger-Straße 24	05412 66100
07./08.02.	Dr. Hans GEISLER	Imst, Rathausstraße 10	05412 61660
14./15.02.	Dr. Maria LEGAT-RATH	Tarrenz, Mittergasse 10	05412 22232
21./22.02. **28.02./01.03.**	Die Termine standen zu Redaktionsschluss noch nicht fest. Nähere Informationen auf **www.aektirol.at** (Nachtbereitschaft) oder unter der **Telefonnummer 141**		

Wochenend-Dienste Zahnärzte

31.01./01.02.	Dr. Thomas JEHLE	Grins, Graf 150	05442 61952
07./08.02.	DDr. Elisabeth KNIERZINGER	Zams, Hauptstraße 53	05442 20990
14./15.02.	Dr. Mirza KURTALIC	Silz, Bahnhofstr. 10	0676 5913291
21./22.02.	Dr. Alexander MAIR	Ötz, Dorfstraße 44	05252 6192
28.02./01.03.	Dr. Gianna MANGWETH	Nauders, Gemeindehaus 221	05473 87790